

DIN EN ISO 8222:2020-10 (D)

Messsysteme für Mineralölerzeugnisse - Kalibrierung - Volumenmaße, Bezugsmessbehälter und Feldmaße (einschließlich Gleichungen für die Eigenschaften von Flüssigkeiten und Werkstoffen) (ISO 8222:2020); Deutsche Fassung EN ISO 8222:2020

Inhalt	Seite
Europäisches Vorwort.....	4
Vorwort	5
Einleitung	6
1 Anwendungsbereich.....	7
2 Normative Verweisungen	7
3 Begriffe, Symbole und Einheiten	7
3.1 Begriffe	7
3.2 Symbole und Einheiten.....	15
4 Rückführbarkeit	16
5 Allgemeine Konstruktionsmerkmale volumetrischer Maße	17
5.1 Allgemeine Konstruktion.....	17
5.2 Konstruktion zur Anzeige des Volumens – Auflösung.....	20
5.2.1 Größe des Stutzens	20
5.2.2 Schauglas.....	20
5.2.3 Skalen.....	21
5.2.4 Justierung von Skala und kalibriertem Volumen.....	23
5.2.5 Horizontalausrichtung	23
5.3 Zusätzliche Aspekte der Konstruktion.....	24
5.3.1 Temperaturmessung.....	24
5.3.2 Ventile und Anschlüsse.....	25
5.3.3 Größe von Maßen	25
5.4 Füllen und Entleeren	26
5.4.1 Entleerungszeiten und Fluide	26
5.4.2 Verfahren zum Füllen und Entleeren.....	29
5.5 Kennzeichnungen.....	30
6 Prüfmaße	31
6.1 Überblick.....	31
6.2 Konstruktion und Ausführung von Prüfmaßen.....	33
7 Bezugsmessbehälter.....	35
7.1 Überblick.....	35
7.2 Allgemeine Ausführung.....	38
7.3 Unterer Stutzen.....	38
7.4 Festigkeit.....	39
7.5 Stütze.....	39
7.6 Größe.....	39
7.7 Mobilität	39
7.8 Überlauf und Gasrückführung	39
7.9 Füllen und Entleeren.....	40
8 Alternative Konstruktionen.....	40
8.1 Konstruktionen mit hoher Genauigkeit.....	40

8.2	Automatische Pipetten	40
8.3	Bezugsmessbehälter mit unterem Schauglas.....	41
9	Kalibrierung.....	41
9.1	Allgemeines.....	41
9.2	Übliche Kalibrierverfahren.....	42
9.3	Gravimetrische Kalibrierung	44
9.3.1	Kurzbeschreibung.....	44
9.3.2	Kalibrierkreislauf und Kalibrierungseinrichtung.....	45
9.3.3	Verfahren für die gravimetrische Kalibrierung eines Maßes.....	45
9.4	Volumetrische Kalibrierung.....	46
9.4.1	Kurzbeschreibung.....	46
9.4.2	Kalibrierkreislauf und Einrichtung.....	46
9.4.3	Verfahren für die volumetrische Kalibrierung eines Maßes (Wasserzufuhr)	47
9.4.4	Verfahren für die volumetrische Kalibrierung eines Maßes (Wasserentnahme)	48
9.4.5	Ergänzende Anmerkungen zu den Verfahren.....	49
9.5	Kalibrierung durch ein Referenzmessgerät	50
9.5.1	Kurzbeschreibung.....	50
9.5.2	Kalibrierkreislauf	50
9.5.3	Ausrüstung	51
9.5.4	Verfahren für die Kalibrierung durch ein Referenzmessgerät	52
9.6	Kalibrierung der Stutzenskalen	53
10	Berechnungen	53
10.1	Überblick.....	53
10.2	Referenzvolumen	54
10.3	Überführtes Volumen (volumetrisches Verfahren)	54
10.4	Überführtes Volumen (gravimetrisches Verfahren)	56
10.5	Kalibriertes Volumen des Prüfgeräts	57
10.6	Mehrere Füllungen	58
10.7	Kalibrierung eines Maßes mit einem Referenzmaß	58
10.8	Kalibrierung eines Durchflussmessgerätes unter Verwendung eines Maßes als Referenz	59
10.9	Kalibrierung eines Verdrängungsprüfers (Rohrprüfers) unter Verwendung eines Maßes als Referenz.....	59
11	Kalibrierung und Einstellung von Stutzen und Skala.....	59
11.1	Kalibrierung des Stutzens	59
11.2	Einstellung der Skalen	61
12	Sicherheit.....	61
	Anhang A (informativ) Eigenschaften von Fluiden und Materialien.....	63
	Anhang B (informativ) Temperaturmessung und Thermometer	78
	Anhang C (informativ) Norm-Inhaltsmaße aus Glas	80
	Anhang D (informativ) Ablesen eines Meniskus.....	81
	Anhang E (informativ) Genauigkeit und Unsicherheit von volumetrischen Maßen.....	82
	Literaturhinweise	83